

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Facsimile: 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
At – à: 14:00 EST	
On - le: Jan/janvier 31, 2020	

Title/Titre: Compressor Unit, Reciprocating	Solicitation No – No de l'invitation	
/ Drier Wave Guide.	W8482-206511/A	
Group Compresseur, Alternatif /	Amendment /Modification 003	
Dessiccateur, Guide D'ones	Date: Jan 20, 2020	
Date of Solicitation – Date de l'invitation	2010: 00:: 20, 2020	
Nov 15 / nov 15, 2019		
Address Enquiries to – Adresser toutes ques	tions à	
Trang Nguyen		
D Mar P 4-3-5-3		
Nguyen.tm@forces.gc.ca		
11guyoman ©101000.go.od		
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – Nº de fax	
N/A	N/A	
Destination		
Specified Herein/ Précisé dans les précentes		
Specified Herein/ Précisé dans les présentes		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée	
Vendor Name and Address - Raison so	ciale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)		
Name/Nom	Title/Titre	
Signature	Date	



La modification 003 vise à répondre aux questions suivantes du soumissionnaire éventuel et à fournir les réponses de l'autorité technique :

Questions concernant le document P/N 0266141. NNO 4310-17-121-3966 Groupe Compresseur, Alternatif

- Q. 1) Veuillez indiquer la plate-forme sur laquelle cette partie sera utilisée. Pour quelle application l'utiliserez-vous?
- R. 1) Plate-forme Le compresseur est un composant utilisé dans le dessiccateur GD-1101-S fabriqué par SPX FLOW/DELAIR

Application – Un compresseur pour le dessiccateur GD-1101-S

Q. 2) Êtes-vous en mesure de fournir les spécifications techniques des unités Thales mentionnées? R. 2) Le MDN n'est pas l'agent de contrôle de la conception et ne détient aucune spécification technique. Vous pouvez contacter les FEO pour plus d'informations.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.